

# ALBINA ROMANEASCA

## ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАРЪ,

Iasi,

зoi 27 August,

1842,

| ОБСЕРВАЦІИ<br>МЕТЕОРОЛОГИЧЕ. | ДЪМИНІКЪ<br>23.                | ДИМ. 7 часа.<br>Дънь МІАЗ. 2 ч. | ТЕМ. РОМ.<br>+17°<br>+21° | ВАР. пазмаче де Пари<br>28' 0''1<br>28' 0''9 | ВЪИТ.<br>ЛІН.<br>— | СТАРКА ЧЕРІЛЪІ<br>СЪНІН.<br>— |
|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|---------------------------|--|--------------------|-------------------------------|
|                              | ЛЪНІ<br>24.                    | ДИМ. 7 часа.<br>Дънь МІАЗ. 2 ч. | +18°<br>+24°              | 27' 11''0<br>28' 1''0                        | —                  | —                             |
|                              | МАРЦ<br>25.                    | ДИМ. 7 часа.<br>Дънь МІАЗ. 2 ч. | +14°<br>+16°              | 28' 0''3<br>28' 0''7                         | Нордвест.          | ТЪЛЪБРЕ.                      |
|                              | МЕРКЪРІ<br>26.<br>АВГЪСТ 1842. | ДИМ. 7 часа.                    | +10°                      | 25' 1''1                                     | —                  | СЪНІН.                        |

Обсерваціе се фак де дожъ орі не з  
 ди ржурка термометрулі семнал—дн  
 птеа нмержлі аратъ градла фріжлі,  
 нар семнал + градла къларей.

### К з п р и н д е р е а.

ТЪРЧІА: Аздіенція пароналі Въркенеі. РОСІА: Дожъ рескрипте а М. С. Дм. ФРАНЦІА: Івїреа лмі Анд-ел-Кадер. Пълікареа зноі дншїнцїрї пентрѣ Масжманїт  
 че поскї се пелегрїнезъ. М. БРИТАНІЕ: Азкїтїреа зноі прокламаціе. ІСПАНІА: О реведїе ножъ СТАТЪРІЛЕ БНІТЕ ДЕ НОРД АМЕРІКА: Ръльсърї марї де  
 нлоі. ФЕІЛЕТОН: Провербіе Хїнезъ, Ноѹ метод де контрабанд, Невъна дїн Остенде, О колекціе Історїкї шї Археологїкї.

### НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

#### ТЪРЧІА.

Константинополі 29 Іюліе. Амбасадоръл екстра-  
 ордінар шї министрѣ ампстернїчїт а Франціеі лънгъ Дн.  
 Поартъ, баронъл Въркенеі, аѹ авѣт чїнсте ерї а дмѣшоша  
 М. Сале Сълтанълї дїтр'о деосевїтъ аздіенціе, скрісоареа  
 Кракълї Французїлор, дншїнцїтоаре деспре рѣосареа Дъ-  
 къї де Орлеан.

Дн кърсел съпгъмънеї трекъте с'аѹ порнїт Капїтан-Па-  
 ша Тахїр не зн вас де вапор ла Ереклі, знде аре а се  
 словозї не апъ зн вас ноѹ де ліне. Саврї Паша, днсър-  
 чїнат къ о командъ дн Асіа мїкъ, с'аѹ порнїт ла Трапе-  
 зент.

Дн 26 Іюліе аѹ сосїт аїче о ковертъ росїанъ дн мареа  
 Неагръ, кареа есте менїтъ а се ашеза ла Атена.

Дншїнцїрї де ла Смірна аратъ, къ Дн. Са Прїнцѣл  
 Фрїдерїк де Хесен-Касел, с'аѹ порнїт де аколо спре Алек-  
 сандрїа не коверта фрегатеї данїмаркезъ „Тетїс.“

Гезета знїверсалъ де Азгсвѣртъ, дъ дн партеа  
 са новелеле зрмѣтоаре, асѣпра дѣшмїнїлор че зрмеазъ  
 днтре Дналта Поартъ шї Къртеа Персеїе:

„Манїфестъл пълїкат де къртеа Персеїе дмїротїва  
 Търчїеї, нѣ дъ нїчї чеа маї мїкъ днїзешїлїре деспре вре  
 о дмѣкаре днтре ачесте дожъ пѣтерї. Поарта есте хо-  
 търятъ а нѣ днкъвїнца нїчї зна дн рекламаціеле Персеїе  
 фѣкъте, сеаѹ пентрѣ хотаре сеаѹ дѣпре рапорт пентрѣ дї-  
 спѣзвїрї.“

### FEILLETON.

#### ПРОВЕРБИЕ ХІНЕЗЪ.

Кънд е савїа рѣдїнїтъ, еар санаї лѣчїтоаре, кънд дн-  
 кїсоареа е дїшартъ, еар хамвареле плїне, кънд днтрареа  
 вїсерїчеї есте днїнать, еар дн кърцеле трївнналърїлор  
 креще саръ, кънд докторїї змълъ не цїос, еар мѣчеларїї  
 къльрї, атънчї се поате зїче къ цара есте ферїчїтъ.

#### НОУ МЕТОД ДЕ КОНТРАБАНД.

Днтре Франція шї Белдіа, каре сѣнт церї фоарте ін-  
 дѣстрїоасе, дешї марцінїле сѣнт вїне пѣзїте, тотъшї зр-  
 меазъ маре негоц де контрабанд. Спре днлеснїреа аче-  
 стѣеа, контрабандїерїї Французї креск о мѣлїме де кнїї  
 къ чеа маї маре пѣртаре де грїжъ, къзтъндзї фоарте вї-  
 не, дезмердъндзї шї дндестълндзї пѣрзѣреа къ тоате.  
 Дъпъ ачестеа фѣкъндѣсе кнїї марї маї даѹ контрабандїе-  
 рїлор Белдії, карїї дн протївї і грѣтеазъ фоарте рѣ, маї  
 леагъ, маї бат шїї ласъ а пѣтїмі фоаме; апої лі анїнъ лагът  
 кътева фнїте де матерїї сеаѹ алте обїекте де контрабанд,  
 шїї деслеагъ сара. Авїе ачестїа се сѣмт словозї, шї дндать

апѣкъ фѣга песте хотар кътръ каселе. знде с'аѹ крескът  
 шї знде аѹ авѣт зїле атът де вѣне, шї къ ачест прїдеж  
 транспоартъ фъръ а пѣте фї де пѣзїторї опрїці, о мѣлїме  
 де контрабанде преціоасе.

#### НЕВЪНА ДІН ОСТЕНДЕ.

(Днкерсеа).

Ешї стергъндъш лаврѣмїле... бѣтъ ла зшїле медїешї-  
 те, шї дндать о мѣлїме де компанїонї вїтежї, карїї се  
 лѣпта ва шї ел къ тївълошїа маї рѣспнсе. Ачешїса  
 де шї деодагъ се днспїмантъръ де дндрѣзїеала лѣї чеа  
 маре; депрїншї днсъ тот деазна а фї гата ла сѣмнѣл ода-  
 ть дат, шї а черна орі кѣт де маре прїмеждїе. зл зрмѣръ,  
 шл зрмѣръ зїк, хотърѣаї а да сѣмнѣ пентрѣ зн кнїцїг не-  
 маї, де дозѣзчї орі чеа че есте маї сѣмнѣ омѣлїї фїе  
 орі кѣт де тїкълос....

Се дмѣвкъръ къ тоцїї днтр'о шалзїтъ днкїрїетъ де ла  
 стѣпншї пентрѣ а се лѣпта къ океанъл, шї порнїрѣ плїнї  
 де нѣдежде, сїнгъръл вїне; къ кареле сѣрчїї се кред а фї  
 днзвѣнцїї.



„Дн зіледе ачесте дін ермъ аў ермат оарекаре девата-  
дїї, шї кѣт пентрѣ адепіреа зѣзі генерал арміеї, с'аў  
хотърят ка ачеста се піче асѣпра зѣкѣлѣї Шахѣлѣї,  
фрате рѣпосатѣлѣї Аба-Мірза, кареле трѣще аїчі дн ек-  
зілѣ де маї мѣлїї ані, шї ка претендатор чере днздар де  
ла фелурїтеле кѣрці а Европеї аѣнторѣрі дмпротїва непо-  
тѣлѣї сеў.

„Ізет-Ме хемет-Паша кѣдетасѣ кѣ кѣ аѣнторѣріле пре-  
тендаторѣлѣї ачестѣеа, ва пѣтеа нѣ нѣмаї а пѣрта о вірѣ-  
їнцѣ, дар днѣк а детрона шї пе Шах, шї а пѣне днлокѣ пе  
зѣкѣл сѣў, кареле трѣщеа а аве о партїдѣ пѣтернїкѣ дн  
парѣ. Дѣкрѣл днсѣ ермъ алт кѣм, шї Мехемет-Паша фѣ-  
рѣ днѣтраїере трѣзі а се дешента дн вісѣл сеў шї а-  
віде, кѣ міністрії Англіеї шї а Росїеї протестеазѣ формал-  
нїк дмпротїва процетелор ачестора, шї деклѣреазѣ, кѣ днѣ-  
стїа домнїгоаре де акѣм дн Персіа с'аў сѣїт пе трон кѣ  
днвоїреа Англіеї шї а Росїеї, шї кѣ ачесте пѣтері нѣ дн-  
гѣдѣскѣ де а венї о алтї лїне шї а домнї песте ачестѣ  
царѣ.“

## РОСИА.

Інвалїдѣл Росїенескѣ пѣвлїкѣ дозѣ рескрїпте, че  
М. С. Дм. аў бїневоїт а адреса генералѣлѣї де Інфанте-  
ріе генерал-адѣнтант контеле Клаїнмїхѣл, кѣ ермѣтоареа  
кѣ прїндере:

І. Сокогїнд де кѣвінцѣ аї днѣсѣмна маї потрївїт о алтѣ  
карїерѣ, прївескѣ кѣ чеа маї маре мѣлѣміре зѣлѣл, ре-  
зѣлтатѣріле фолосїгоаре че аї продѣс, шї статорнїчїа кѣ  
кареа аї дмплїнїт нѣ нѣмаї тоате фѣвнїїле кѣ кареле аї  
фост днѣсѣрчїнат, дар днѣк шї тоате комїсіоанеле спеціале  
пе каре еў пі ле ам днѣсѣмнат а ле сеѣвршї. Днѣредїн-  
цїндѣвѣ зѣн рам днѣсѣмнат ал адмїнїстраціеї Статѣлѣї, а-  
тѣт де таре легат кѣ интересѣріле індѣстріеї націоанале шї  
вѣнаоржїдѣналѣ дн лѣзїнтрѣ а Імперїеї, сѣнт днѣредїн-  
цїт, кѣ прецїндѣ вѣнѣвоїнца, че о пѣстрезѣ пентрѣ дѣм-  
неата, вѣї дндої зѣлѣл шї мї вѣї да нозѣ доѣвезї де сїргѣ-  
їнцѣ.

(Іскѣлїт) НІКОЛАЇ

ІІ. Кѣнд ам днѣредїнцїт днгрїжірілор дѣмїталѣ, рамѣл  
днѣвѣцѣтѣреї пентрѣ марїнѣ, ам фост сїгѣр кѣ ачестѣ  
днѣсѣрчїнаре ва аѣе зѣн сѣѣвршїт бѣн. Дн а ме статорнї-  
кѣ хотѣршїцѣ пентрѣ ачест ашѣзѣмшїт, ам кѣноскет кѣ

Сѣрманѣ фемее, ешїсѣ шї еа, шї ерма кѣ окії сѣкнїдѣра  
че дѣчеа тоатѣ фѣрїчїреа шї мѣнѣжерѣа еї. Барка днѣсѣ-  
ршїнд фѣ дешѣртатѣ де порт, шї мѣнѣнѣт де зїнде дн мїж-  
локѣл океанѣлѣї, акѣрѣна флѣксѣрї шї рефлѣксѣрї еквїно-  
пїале (зілїле де асѣмїне кѣ ноаптеа) днѣтрѣ зѣн асѣмїне чеас  
шї анотїмї се пар а превестї сѣѣвршїтѣл лѣмеї, шї одатѣ  
дн зі се пар а аменїна кѣ вор сѣ днїцѣ пѣмѣнтѣл. Ва-  
лѣріле вінеа зѣна асѣпра алтїа кѣ маре фѣрїе, шї се ловеа  
ка нїще трѣпе дѣшмѣнѣшї, арѣнѣкнїд снѣма тѣрѣвѣчнѣї  
лор зѣна пе деасѣпра чѣлїелалте пѣнѣ ла норї. Кѣнд сїм-  
пїрѣ кѣ барка есте дн мїжлокѣл лор, се пѣреа кѣ зїтѣрѣ  
сѣфада че ерма днѣтре еле, шї шї днѣтрѣнїрѣ пѣтеріле пентрѣ  
а педепї кѣтезареа зѣнї дндрѣзнѣцѣ че венї а ле дешѣрці.  
О днѣкнїцѣрѣрѣ де тоате пѣрїїле, шї о стрнѣсѣ кѣ о аша  
пѣтере маре, днѣкнїт днѣсѣршїндѣ барка днѣчѣпѣ а плеснї гро-  
зав. Вѣнѣтѣл, ка зѣн компанїонѣ венї днѣтрѣ аѣнторѣї валѣ-  
рїлор, рѣмпѣсѣ катаргѣл шї лѣзѣ днѣнїте пнїза. Аїче ера  
о прївелїще днѣрїкошатѣ, дн кареа елементеле пѣр-  
та рѣзѣвої асѣпра оаменїлор, зѣн спектакѣл зїк, зїнде зѣ-  
нѣл дн галанції сеаў зѣна дн галантеле нѣастрѣ пентрѣ а  
аве о ложѣ, ар плѣтї фоарте сѣзмп, днѣсѣ кареа дн нѣно-  
рочїре ера пе днѣмѣтате асѣкнїсѣ фемееї марїнарѣлѣї прїн  
о пердеа де валѣрї десе, кареле нѣї лѣса алтѣ де кѣт  
сѣш днѣкнїсѣасѣкѣ прїмежїда.

Кѣтоатеачестѣеа мареа се зѣмѣла дн тїмп дн тїмп тот  
маї таре; днѣредїнцѣрѣл барчѣї влокогеа ка шї кнїд дѣмонїї  
ар фї аїцїат дѣдесѣнтѣл еї нестїнесѣл фовѣ ал інѣрнѣ-

о деосѣвїтѣ мѣлѣміре, градѣл ла каре ам дорїт сѣл вѣл  
аѣнїсѣ. Днѣсѣрчїнїдѣвѣ дѣчї акѣм кѣ нозѣ окнїпациї шї  
словозїндѣвѣ, дѣпре черереа че мї'аї фѣбѣт, де ачѣеа дн  
каре те афлаї, ам ачѣестѣ о казіе аїчі арѣта дн кѣрѣ-  
пнїа інїмеї мѣлѣміреа де кареа те аї арѣтат вреднїк, прїн  
резѣлтатѣріле фолосїгоаре продѣсе дн сїркѣл чѣл маре  
ал даторїнцѣлор, че ц'аў фост прѣскрїсе.

(Іскѣлїт) НІКОЛАЇ

Екселенціа Са міністрѣ де рѣзѣвої генерал-адѣнтантѣл  
прїндѣ Чернїшеф, аў сосїт ла Сан-Петерсѣбург, днѣтрѣнн-  
дѣсѣ дн кѣлѣторїа са, че аў фѣкѣт ка днѣдїнс трїмес де  
М. С. Дм. дн провїнціїле де песте Казѣка.

## ФРАНЦІА.

Дн 2 Август фїнд аѣнѣл зілїе де нашѣре а лѣї Напо-  
леон (1769), аў венїт ла отѣлѣл інвалїзілор песте 15,000  
персоане, днѣтре кареле ера мѣлїї солдацї дн знїформа  
гвардіеї веї, спре а візіта мормѣнтѣл днѣпратѣлѣї.

Чѣле маї нозѣ днѣшїнцѣрї де ла Алїрї дн 29 Іѣлїе а-  
ратѣ, кѣ Абд-ел-Кадѣр, дешѣре кареле се кредеа, кѣ ар  
фї асѣкнїс дн вре зѣн котѣн а пѣстїкѣлї, с'аў івїт акѣм  
фѣрѣ весте дн днѣпредѣрїмеа де Медїах, днѣсодїт фїнд де  
дої халїфї аї сеї, Ад Мохамед Бен Алал шї Берканї. Дн  
ермарѣа ачестѣї неащѣнтате івїрї, генералѣл Шанжарвїе  
нарѣш с'аў вѣзѣт невоїт а ешї асѣпра лѣї. Дн днѣпредѣ-  
рїмеа де Алїрї домнеазѣ чеа маї деплїнѣ лїнїце шї сїгѣ-  
ранціе, шї Аравїї вїн дн тоате пѣрїїле кѣ провїантѣрї де  
внїзаре.

Ескадра Францѣзѣ, ащѣзатѣ де кѣтѣа тїмп днѣнїтеа по-  
лігїеї Тангер, се паре а нї аѣнїсѣ скопѣл ачестѣї дѣмон-  
страції. Сѣлтанѣл де Мароко нѣ нѣмаї кѣ аў опрїт кѣ  
аспрїме аѣнторѣріле че се да Емїрѣлѣї Абд-ел-Кадѣр, дар  
аў порончїт а се конфїска тотодатѣ армеле шї провїантѣрї-  
ле адѣнате де Агенції лѣї дн Фец, дн каре прїчїнѣ Абд-  
ел-Кадѣр аў трїмес ла Мароко о скрїсоаре аменїнцѣтоаре,  
арѣтѣнїд Сѣлтанѣлѣї, кѣ чернїд трѣвнїца ва венї днѣсѣш  
дн персоанѣ.

Дн 4 Август с'аў порнїт Крїнаса кѣ Дѣкеселе де Ор-  
леан, де Немѣр, Марѣ Дѣкеса де Мекленѣбург шї Прїн-  
цеселе Аделаїда шї Клементїна ла Дреў. Дѣнѣ сосїре,  
дндатѣ аў мерс фѣрѣ свїтѣ ла мормѣнт, шї аў фѣкѣт рѣ-  
гѣчѣнї лѣнѣгѣ сеѣрїнѣл Дѣкѣї де Орлеан, нар сара с'аў  
днѣтрнат ла Нѣзілі.

лѣї (надѣлѣї). Днѣсѣш кѣлдарѣа чѣлор оскнїдїчї нѣ кло-  
котѣше маї таре, тартарѣл лѣкашѣл чѣлор фѣрѣделеде нѣ  
есте маї днѣрїкошат. Ында валѣрїлор се рѣдїка маї  
сѣс де марїнїїле барчѣї, шї крѣшетїле лор лѣса пе фрн-  
теа катаргѣрїлор фѣлїїї спѣмелор, че аерѣл дѣчеа кѣ нозѣ-  
рїї. Днѣсѣршїт зѣн вал маї негрѣ, маї грос шї маї рѣшї-  
де де кѣт тоате чѣлѣлалте, нїкѣ пе подѣл барчѣї ка зѣн  
цѣлїї пе зѣн кадаврѣ (трѣн морт), шї пѣцїн дѣпѣ ачѣеста  
се азїї стрїгѣтѣл де моарте а шѣсе оаменї, дн мїжлокѣл  
кнїтекѣлѣї де трїзмѣ, пе кареле се пѣреа кѣл днѣкнї-  
цѣрѣ корѣрїле валѣрїлор шї а внїтѣрїлор.

Дѣпѣ ачѣеа днѣчетѣрѣ тоате, шї валѣрїле се рѣдїка  
кнїд шї кнїд ка маї днѣнїте, нїар ка шї кнїд ар фї фост  
днѣдѣстѣлатѣ де ачѣестѣ просѣфорѣ пѣмїнѣтеанѣ, шї кѣтѣа  
тїмп дѣпѣ ачѣеа, марѣа аѣеа се легнѣна, шї ера лїмпѣде шї  
лѣчїгоаре ка о масѣ де арпїнт.

Фемееа нѣскарѣлѣї стѣтѣ пе цѣрмѣ пнѣнѣ кнїд пер-  
дѣ дн відѣре вѣрѣл корѣвїеї; апої днѣтрѣ дн кѣсѣ  
фѣрѣ а віде, ваї! кѣ пѣцїн чѣва маї департе коравїа фѣ  
рѣстѣрнѣтѣ. Інїма дѣїоасѣї соїїї ера плїнѣ де нѣдежде  
вѣзѣнѣл кѣ се аратѣ стѣлїле пе орїзонѣл азѣрїї, шї ащѣп-  
та кѣ маре нерѣвдарѣ днѣтоарчѣреа соѣлѣї еї.

Пропрїетарїнѣл ащѣпта дѣасемїне.

Дѣпѣ оптѣ зіле ла зѣна касѣї дн портѣ се вѣзѣ зѣн  
днѣскрїсѣ, пе кареле се чѣтеа ачѣестѣ кѣвїнѣте: де днѣкнї-  
рїе т. Ын копїл фѣрѣ сѣфларѣ, днѣвїлїт кѣ зѣн шѣрѣвет,  
ера днѣнїтеа зѣшеї, днѣтре о мѣлїїме де мобїле скоасѣ де



Моніторка де Алдир днцінцазъ, къ дмпопорареа цивіль ші мілітаръ дн Алдир а҃ хотърят а днѣла эн монѣмент дн чнстеа Дѣкы де Орлеан. Ачест монѣмент ва фї о статѣ де бронз, ші се ва ашеза пе шаца нѣмітъ роанал.

Моніторка Алдеріан дн 29 Іюліе пѣвлікъ дн лімба французь ші арабікъ о днцінцаре пентрѣ Месълманіи, каріи а҃ дорінць а пелегрїна ла Мека, кѣмкъ гѣвернѣл спре а лі днлесні ачестѣ днтрепрїндере евлавїоасѣ, лі ва да дн алор дїспозїціе эн вас де вапор, кареле пе ла сѣжршїтѣл ачестей лѣні ва дмѣрка пе дорїторї ла Шершел, Алдир, Цїцелї, Фїліпевїл шї Бона, дѣкнїдѣї апої ла Александрїа, нар дн лѣна вїтоаре алт вас де вапор шї ва адѣче нарш де аколо днапої. — Халїфї, Арії & Аравї капѣтъ акѣм дн Алдир лѣфї регѣлате. Днтре мѣлте алте нѣмірі се днсемнеазъ ачеа а лѣї Мохамед-Бен-Абдалах-Флед-Сїдї-Шїгер дн постѣл де калїф вестѣлї провинції Оран, къ лѣаф де 18,000 франче пе ан.

Ескадра Адміралѣлї Хѣгон, алкѣтѣйтъ дн опт васе де лініе, дозъ фрегате шї эн вас де вапор, се афла дн 28 Іюліе лннгъ інсѣліле Хїерїче. Еа се ва дмѣрїї дн трїї дївїзїї, дн каре днѣла, алкѣтѣйтъ дн патрѣ васе де лініе шї дозъ фрегате, се ва дмпрезна къ челе патрѣ фрегате шї алте патрѣ васе маї мїчі а Адміралѣлї ла Сїс дн Левант; а доза дївїзіе се ва ашеза ла Тѣніс, шї а трїа се ва днтревїнца пентрѣ адѣчереа а патрѣ регїменте дн Африка.

П Р У С І А.

ММ. Сале Краул шї Крѣаса с'а҃ порнїт дн 8 Август де ла Берлін, къльторїнд пе дрѣмѣл де фїер пе ла Магдебѣрг спре провинціа ренанъ.

Д А Н І М А Р К А.

Дн 21 Іюліе с'а҃ възѣт апроане де пермѣл Гїедзер эн вас де лініе росїан, о корветъ шї эн вріг дн ескадра мѣреї Балтїче. Де пе сїгалѣрї с'а҃ кѣноскѣт, къ дмп. С. дн. Мареле Дѣкъ Константїн Нїколаевїчі се афлѣ пе коверта ачестей дївїзїї ка Маре Адмірал, авннд сѣоп а трече прїн Белт шї Категат, шї днтрѣ адевр а҃ сосїт дн 24 Іюліе ачестѣ дївїзіе къ Мареле Дѣкъ дн ліманѣл де Хелзїнгер.

вннзаре: фатала моарте че рѣні пе вїетѣл кїрїцїї дн вїацѣ, нѣ венї сѣ плѣтеаскъ дн локѣл сѣѣ прецѣл даторїей, шї а нѣндѣрѣрї нѣрѣшїнатѣлї пропрїетарїѣ, кареле фѣкъ ачестеа спре дїспѣгѣвїреа са. Днѣфжршїт, о нѣвѣнъ шїдеа дн портѣ, кїар дн локѣл, де энде фемреа пѣскарулї възѣсѣ варка пентрѣ чеа маї де пе зрмѣ датѣ.

Дн тоате зїлеле, ла тот ачелаш часе, ачестѣ серманъ фемее, сїнгѣрѣ шї нѣмннжѣатѣ, вїнеа де се пѣвеа дн ачелаш локѣ, дешї поате кѣте одатѣ плоаса їзїтѣ де фѣрїа вѣнтѣрїлор шї днснндѣра фаца, къ капѣл дескоперїт пентрѣ а прївї маї вїне, пїнтїнд окїї сїї плїні де лакрѣме дн фнндѣл орїзонѣлї, черчетннд къ амннннїме валѣрїле че се їзѣеа де цѣрмѣ, кѣтннд днѣфжршїт дн фїешїкаре зрмѣ алор їкоана прецїтѣ че нѣ о гѣса, шї валѣрїле че се цука дннннѣа сї нѣї да де кѣт эн възѣт сѣрд, кареле дн-тїнѣеа пе ехо сѣспїнѣрїлор шї а цеметелор сале. Апої ла чеа днѣтї разѣ а зїлей еа се рентѣрна сїнгѣрѣ ла каса са; кѣчї каса, прїн о рѣзѣнаре а оаменїлор шї маї потрївїт дн ачестѣ дмпрѣцѣраре а лѣї Дѣмнѣзеѣ, нѣ о днкїрїесѣ нїме: еа днтра зїк, шї прѣгѣтеа тоате пентрѣ днтоарчереа соцѣлїей. Пннеа пе кареа харїтатеа (дндрѣрареа) медїешїлор їо да, ера пѣсѣ пе масѣ дн тоате сѣрїле; сѣпа ера прѣгѣтїтѣ пентрѣ ачела че нїчї одатѣ нѣ о мннѣка, шї еа ащента тотдеа҃на пе ачела, кареле нѣ авеа сѣ маї вїе.

Алте дѣцї, кннд ачестѣ адоза Нїна, ера лннгѣ маре, шї

Васѣл „Еммі“, сосїт дѣкѣрннд де ла Трїнїдад-де-Кѣва ла Ковес, а҃ днѣлнїт дн 11 Іюліе сѣпт градѣл 41 а лѣцїмеї нордїче шї 50 а лѣцїмеї вестїче пе васѣл де вапор белцїк „Брїтїс-Кеен“, дн къльторїа са де ла Анверса спре Невїорк. Капїтанѣл васѣлї „Еммі“ днцінцазъ, къ адоза зї 12 Іюліе а҃ възѣт сѣпт градѣл 42 а лѣцїмеї нордїче, шї 53 а лѣцїмеї вестїче опт мннїї де геацѣ гїгантїчї де о днѣлїме де ла 100 пѣн 180 зрме.

МАРЕА-БРІТАНІЕ.

Дн 31 Іюліе сара а҃ сосїт ла Волвїх Стрѣлѣчїреа Са Дѣка ѡкѣрмѣторїѣ де Саксен-Ковѣрг-Гота, вїнд де ла Остенде, пе коверта васѣлїей де вапор „Вѣлтѣрѣл нѣгрѣ.“ Аїче ащента трѣсѣрїле Крѣещї, спре а дѣчѣ пе Стр. Са ла палатѣл де Бѣкнїтхам.

Газета Онїтед-Сервїс днцінцазъ, къ Дѣка де Велїнгтон а҃ прїмїт постѣл де Комендант де кѣпїтенїе а арміей дн локѣл Лордѣлї Хїл, кареле се афлѣ акѣм фѣарте волнав. Се ворѣеще днѣс, къ ачест пост с'а҃ днкрѣдїнцат Дѣкы де Велїнгтон нѣмаї времелнїчеще, мѣвїт фїнд пентрѣ Сїр Г. Мѣраї.

Гловѣл днцінцазъ, къ ла Маншѣстер, прѣкѣм шї дн полїтїїле днвѣчїнатѣ Болтон, Астон, Олдхам, Бѣрї шї Рѣхдале зрмеазъ рескоале де лѣкрѣторї, шї гѣвернѣл дѣпѣ шїрїле прїмїте с'а҃ възѣт невоїт а трїмете оцїрї спре днпѣчелѣїреа ачелор локѣрї.

Дн 2 Август а҃ мере тоцї мїнїстрїї ла Вїндзор, шї а҃ авѣт сѣат де таїнѣ дн фїнда Крѣсѣей, дн кареле с'а҃ алкѣтѣйт зрмѣтоареа прокламаціе Крѣаскъ, че с'а҃ шї пѣвлїкат дн эн сѣплемент а газетей де Лондра: „Вїкторїа Крѣнасѣ. Фїнд къ дн деосѣвїте локѣрї а Марей-Брїтанїей с'а҃ днформат де кѣрннд чете де персоане нелецѣїте шї ревелс, шї нѣвѣлнд къ пѣтере шї днсоволнїчїе прїн фабрїчї шї алте локѣрї, а҃ опрїт къ аменнперї пе пачнїчїї ношрїї сѣлѣшї де ашї зрма днделетнїчїрїле лор, шї ашї кѣцїга храна де тоате зїлеле; апої ної, кѣноскннд зрмѣрїле нѣпрїнчоасе, че с'ар пѣтеа днѣтмплла дн асемене фанте нелецѣїте, атннт пентрѣ пачеа цѣреї, кѣт шї пентрѣ вїаца шї авереа сѣлѣшїлор ношрїї, хотѣрѣм къ статорнїчїе а се пѣне дн лѣкраре лѣцїле спре педѣспїреа энор асеменїе тѣлвѣрѣторї, шї дн энїре къ сѣатѣл ношрѣ де таїнѣ, ам соко-

сѣ днѣтмплла де вїдеа трѣкннд вре о корабїе, днчепеа а се кѣпрїнде де фѣрїїле сале, окїї сїї се пѣреа къ кѣзѣ пе соцѣл сїї днтре марїнарїї корѣвїей; днтнндеа брацѣле, фѣча сѣмннѣ къ васмаоа, стрїга шї зрма корабїа пннѣ дн локѣл энде се опреа. Аколо днчепеа а кѣзѣ днтре марїнарїї пе кѣїтѣл сѣѣ, лѣа тотдеа҃на кѣте энѣл дн її дрепт соцѣл сїї, шїї дѣчеа ла каса са. Нѣ се поате спнне респектѣл чел маре че пѣрта марїнарїї ачестей сѣрмане нѣвѣне, шї кннѣрїле че днтревїнца її пентрѣ аї пѣстра амѣїрїле; тоцї о гѣвеа, тоцї о кнїна фѣ пѣсѣ ла дннїсоаре; еа се крѣзѣ къ мѣрї дн дннїсоаре де фїгѣрї.

Кѣртеа венїнд ла Остенде пентрѣ а фаче фередее, нѣ афлѣ къ кале пѣртареа ачестей фемей, кареа дн тоате зїлїле лѣа эн вѣрѣват вїї пентрѣ а цнѣе прѣвѣм ам зїс локѣл ачелѣї мѣрт, шї нѣвѣна фѣ пѣсѣ ла дннїсоаре; еа се крѣзѣ къ мѣрї дн дннїсоаре де фїгѣрї.

Дѣпѣ дѣчереа кѣрїей, нѣвѣней ї сѣ дѣлѣ дрѣме, шї кѣм се възѣ сѣпѣпѣтѣ, мерсѣ дндатѣ де се пѣсѣ дн порт ла локѣл ѡвнннїт, шї де аколо прївѣа тотдеа҃на пе очѣанѣ. Днтр'о сарѣ кннд мареа се змѣлѣсѣ, шї ношрїї се акѣнѣрїсе къ эн вѣл днѣнѣват кїар кан зїоа вѣдѣвїей сале... еа зѣрї о корабїе че дѣсѣсѣ анїгара токмѣ дн локѣл де энде днчѣтѣсѣ а зѣрї пе ачѣеа, че дѣчеа однѣоарѣ пе соцѣл сїї... їмпрѣсїа чеї фѣкъ ачестѣ прївелїше фѣ фѣар-



тїт де кзвіиць а словозї ачаестъ прокламаціе, порончїнд тотодатъ къ аспрїме тэтэрор дрегъторїлор шї дѣдекъторїлор дїн кзпрїнсьл дїтревїнеї Крѣїї, де а дїтревїнца тоате мїжлоачеле шї тоате пзтерїле лор, спре а дескоперї, а прїнде шї а адъче днаїнтеа дѣдекъцеї пе тоате персоанеле, че ар фї пзрташе ла ачесте фапте ревелее, шї спре маї маре дїндемнаре дїтрѣ дескоперїреа ачелор ревелї, фъгъдїм шї декъгъм прїн ачеста, ка тоцї ачїї, карїї вор дескоперї шї вор прїнде пе кзїтениїле сеафъ пзтїторїї а вре знеї дїн сзе арътателе днсоволнїчїї, сеафъ вор фї мъкар прїчїна дескоперїреї шї прїндереї лор, се капете сома де чїнчїзечї фзндї стертїнге пентрѣ фїшїкаре персоанъ, че с'ар прїнде дн ачест кїп шї с'ар доведї вїноватъ. Тотодатъ цзрїм а ноастрѣ мїлостївѣ ертаре пентрѣ асемене кълкаре орїкзрїа персоане вїновате, кареа ар фаче вре о дескоперїре.“

Порнїреа Крѣсеї шї а Прїнцлѣї Алберт ла Скоцїа ва зрма дн 5 Август де ла Портсмант, пе коверга каїкълѣї „Роял Джорж“ днсоцїт де дозъ ва се де ресвоїѣ.

Дн четъдзееа де Вїндзор с'афъ прїнсе дн 3 Август сара пе ла 10 часзсрї, зн бзрват дн вїре тъ ка де 40 ані, кареле фзрїшїндзсѣ дн палат къ о легїтзтърѣ, дн кареа сеафла о къмешъ шї о пзреке де папзчїї, шїдеа пе зн скзш ла дїтрареа грештелор, че дзк ла одїїле Крѣсеї шї а копїлор еї. Ачест бзрват с'афъ адъсе адова зї ла Лондра шї с'афъ черчетат дн маї мзлте ржндзрїї дн мїнїстерїа дїн лззїнтрѣ; ел се нзмеще Квїнлан, ест е лзкръторѣ дїн Кент, шї се паре а аве оїдее фїксь, към къ ел ар фї зн Лорд, шї аре а се дмъцоша Крѣсеї спре а кзпъта о пенсїе днсемнатъ. Дзпъ черчетареа че нафъ фъкът дн зрмъ дозторїї, с'афъ доведїт къ есте лїпецїт де мїнте, шї пентрѣ ачееа с'афъ трїмес ла каса де невзнії дїн Бедлам.

## ИСПАНИЯ.

Аззїрїле деспре о ревелїе ноъ с е адеверезъ. Каталонїа, Арагонїа шї Галїцїа сжнт дн семнатге ка локзрїле, знде афъ сѣ се факъ челе дн гїї ловїрїї. Ревелїї афъ маї къ самъ недежде дн десвїнареа дїн лззїнтрѣ а партїделор шї дн армїа каре нз прїмеще регзлат де афа са. О днтъмпларе зрматъ ла Барцелона доведеще, къ дн армїе сжнт аскзнсє елементе прїмеждїоасе. Дн 24 Ізліе фїнд ономастїка Крѣсеї Хрїстїна, зн нзмър де офїцерї дїн регїментъл Гвадалаксара се адънасе ла зн банкет, шї нафъ

те маре; кзчї окїї ръмзсе дескїшї, гзрл са се фъкъ мзцїтоаре шї мшїле сале ста дн гїнсе дн дїнте; днсѣ фїнд къ коравїа ера немїшкать шї нз вїнеа нїчї към кзтрѣ джнса, се кзпрїнсь де фзрїе. Еа крззъ къ азде зн глас че о кема, крззъ къ веде о фантоамъ чеї дн тїндеа вразъл шї вої сѣ се дзкъ аколо..... скоасъ дзпъ ачееа зн цїпет грозав, днтрѣ дн маре шї меарсе дрепт дн дннте дн дїрекцїа коръвїеї. Ера гзрзїѣї, ноаптеа дн гзнекоасъ, тїмшл рзѣ шї нїчї о педїкъ.... мзертъ тот дрепт днпротїва валзрїлор, шї дн дннгъ пнъ кънд се фъкъ невззетъ.

Днкъ шї аствзї се поате вїде каса нзевзнеї дїн Остенде апроасе де *Bath hotel* (отелъл фередеелор). Слзцїле отелълѣї овїчївескѣ а о аръта кълзторїлор.... еа есте днкъ нднкрїстїѣ.

(градъс П. К.)

## О КОЛЕКЦІЕ ІСТОРІКЪ ШІ АРХЕОЛОГІКЪ.

Домнъл Гозфроа-Мартен Фдѣ, дн Хандесхам (дн мареле дзват Баден), дзпъ че днделзнгат тїм с'афъ окъпат ла Мексїко къ черчетзрїї исторїеї шї археологїе, афъ сосїт дн патрїа са къ о колекцїе де антїквїгъцї мексїкане де тот фелнл, прекъм арме, знеїлте де пзскзїт, де вьнат шї де фелзрїте месзрїї, їнстрѣменте де арат, їнстрѣменте де мззїкъ, васс, кзвє, лампе, тасзрї, петре

днкїнат тоастзрї, ростїнд дорїнца де а се рєстаторнїчї домнїа фостеї регенте. Генерал-Капїтанъл Ван Хален днцїїндзндзсѣ деспре манїфєстациа ачестора, дндатъ афъ арестзїт 15 офїцерї, 1 сзв-колонел шї 1 маїор, пе карїї нафъ трїмес ла Сарагоса, знде вор петрече пнъ че ва зрма хотзрзрєа окзрмзїреї асзпра лор.

Днцїїндерї де ла Мадрїд дн 28 Ізліе аратъ, къ аколо с'ар фї ворбїнд деспре оарєкаре планзрї ноъ де їнззрєкцїе а Карлїстїлор шї Крїстїнїлор знїцї днтре сїне. — Гзвернъл портзгез се тзнгзеще къ ензрїе асзпра ашеззрєї трзпєлор ла хотаръл Портзгалїеї. Ел афъ пзрзт пе регентъл Еспартєро ла Лондра, шї аменїцъ къ ресвоїѣ, дакъ ачєаста н'ар фолосї нїмїк. Пїветзрї кзте де 20 лзчїерї Спанїолї трек песте хотар, се дн днїнтеазъ дн депзртаре пнъ де 5 часзсрї дн Портзгалїа шї рзпєск де аколо мзрфзрї, сзпт кзвзнт къ ачеле ар фї трекзте пе аскзнс.

## СТАТЗРІЛЕ ЗНІТЕ ДЕ НОРД АМЕРІКА.

Газета де Балтїморє днцїїндзвъ, къ дн зрмарєа рзвзрзрїлор марї де плї, ешїнд рїзл Жамєс шї алте апє дїн малзрїле лор, афъ прїчїнзїт марї стїрпїрї ла Рїшмонд, Рокетє шї ла маї мзлте локзрї а Вїргїнїеї шї дн днпрєдзрїмеа еї. Сзте де фамїлїї спре а скъпа де днєкаре афъ фост невоїте а фзрїї дїн каселе лор. Асемене маї мзлте персоане, каре черкасє ашї мзнтзї вїана дн каїче, с'афъ днєкат прїн рзстзрнареа ачєстора. Пзгзвїреа прїчїнзїт зїдрїлор, грънєлор де пе къмп ш. а. се сокотеще чел пзцїи де зн мїлїон доларї. Де ла 1804 н'афъ зрмат вре о асемене рзвзрзрєа де апъ.

## ПЕРСОАНЕЛЕ

### АНТРАТЕ ШІ КШІТЕ ДІН КАПІТАЛІЕ

Де ла 22 — 23 Август афъ днтрат: ДД. Ворн. Іоан Ланка, де ла Чернзкїї; Д. Костакї Георгїадї, Гълацї; Д. Дїмїтрїе Мороман, Чернзкїї.

Де ла 22 — 23 афъ ешїт: ДД. Пїт. Георгїе Ланк, ла Басараваїа; Пост. Манолзт Радъ, мшїе; Ворн. Алексъ Стзрзл, асємене; Дєї. Мадамъ Марїа Фрїшт, Чернзкїї;

Слат. Алексъ Ръшкан, мшїе; Д. Тодрїдъ Ръшкан асємене.

Де ла 23 — 24 афъ днтрат: ДД. Комє. Костакї Паладї, де ла Хзшїї; Бєїзлєе Петрзкї Мавропї, мшїе; Камп. Мїхалакї Мїронєскъ, Ботошєнї.

Де ла 23 — 24 афъ ешїт: Дєї. Постелнїчєаса Катїнка Росєт, ла мшїе; Банъ Шїколзї Сїон, Бзрлад; Д. Васїлїкъ Росєт, мшїе.

Де ла 24 — 25 афъ ешїт: ДД. Ворн. Петрзкї Росєт, де ла Басараваїа; Логосъ Шефнїкъ Катарїзъ, мшїе; Ворн. Алексъ Канта, Пєатрз; Ага Ензкї Стамзтї асємене.

Де ла 24 — 25 афъ ешїт: ДД. Комє. Костакї Георгїадї, ла Пєатрз; Ворн. Манолзкї Бордан, Роман; Комє. Іонїкъ Гергєл, мшїе; Комє. Грїгорї Авазл, Бзрлад; Камп. Настасъ Іоан асємене.

Де ла 25 — 26 афъ днтрат: ДД. Комє. Костакї Черкєз, де ла мшїе; Ага Алексъ Мїхлєскъ, Бзрлад; Пост. Костакї Раколїдї, Гълацї; Стол. Дїмїтрїе Ськаръ, Бакъ; Ворнїчєаса Катїнка Мавролї, Бзрлад; Постелнїчєаса Сьфїїна Мїз, мшїе.

Де ла 25 — 26 афъ ешїт: ДД. Комє. Дїмїтрїе Атанасїѣ, ла мшїе; Д. Алексъ Сїмїоповїчї, Басараваїа; Дєї. Анїка Романо, асємене; Комє. Васїлє Панїкоєскъло, мшїе.

сєнате, фїгзрє, моделє де касе шї де коръвїї прекъм шї подоавє фємєєшїї дн азр шї дн арцїнт.

Дн ачєастъ колекцїе (адънаре) се поате зїче къ есте маї де днсемнат о серїе де чїнчїзчї шї дозъ васс де лзт арсѣ, де ла зн пїчор пнъ ла зн пїчор шї днмътатє де дналте, пе кареле се афъ о кзрїоазъ амєстєкътзрѣ де фїгзрї, че рєпрєзентєазъ дївїнїтъцї грєчєшїї, романе, егїптєне шї їндїене; о днпрєцзрарє карєа аратъ днтрѣ зн кїп вьззт, къ дн векїме афъ зрмат рєлациї днтре лзмеа веке шї ноъ деспре карє нїї сжнтєм ла дндєвалъ.

Пе петре сѣ вьдѣ сковїте пзсзрї, їнєкте шї флорї къ о гївъчїе фозрте маре, карєа дндзївзр аратъ пнъ ла че град дналт де перфекцїе ера мьєстрїа сковїреї ла чеї векї Мексїканїї. Подоавєлє фємєєлор сжнт фъкзте къ марє дєлїкатєцъ, шї се пот къмпзрл дн прївїреа ачєаста къ ачєла, че пот продъче Енглєзїї шї Францєзїї маї єстетїк, маї взнѣ шї маї фзрмосє.

Дн колекцїа ачєаста днсфзршїт се днсѣмнєазъ: 1-їѣ) Дозъ скзндзрї кєїлогрфїчє (де лємнѣ скрїсе), че се асамънъ къ ачєлєа къ кареле Хїнєзїї се слзжєскѣ пентрѣ тїпзрїреа кзрїлор; днсѣ дннєнорчїре чєлє маї мзлте карактерє (словє) сжнт щєрсє; 2-лє) Зн маїзскрїє къ карактерє мєксїканє пе зн фєл де картон де грїсїмеа знїї дєтєт. Д. Фдѣ се дндєлєтнїчєщє къ аїнътзїреа знїї каталог де тоате ачєстє обїєктє, шї дндатъ чєл ва сєвзршї есте хотзрзт ал пзвїлка.